STN

Stomatológia Mobilné zubno-lekárske súpravy a kreslá pre pacientov Časť 1: Všeobecné požiadavky (ISO 5467-1: 2022)

STN EN ISO 5467-1

85 6037

Dentistry - Mobile dental units and dental patient chairs - Part 1: General requirements (ISO 5467-1:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/23

Obsahuje: EN ISO 5467-1:2022, ISO 5467-1:2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 5467-1

October 2022

ICS 11.060.20

English Version

Dentistry - Mobile dental units and dental patient chairs - Part 1: General requirements (ISO 5467-1:2022)

Médecine bucco-dentaire - Units dentaires et fauteuils dentaires patient mobiles - Partie 1: Exigences générales (ISO 5467-1:2022) Zahnheilkunde - Mobile Behandlungseinheiten und Patientenliegen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 5467-1:2022)

This European Standard was approved by CEN on 6 September 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 5467-1:2022 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 5467-1:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5467-1:2022 has been approved by CEN as EN ISO 5467-1:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 5467-1

First edition 2022-09

Dentistry — Mobile dental units and dental patient chairs —

Part 1: **General requirements**

Médecine bucco-dentaire — Units dentaires et fauteuils dentaires patient mobiles —

Partie 1: Exigences générales





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	word		iv
Intr	oductio	on	v
1		je	
	_		
2	Normative references		
3	Terms and definitions		1
4	Clas	sification	2
5	Rea	uirements	2
	5.1	General requirements	
	0.1	5.1.1 Basic safety and essential performance	
		5.1.2 Controls and indicators	2
		5.1.3 Function stop system	
		5.1.4 Usability	
		5.1.5 Cleaning and disinfection	
		5.1.6 Excessive temperatures	3
		5.1.7 Biocompatibility	3
		5.1.8 Solids filter	3
		5.1.9 Amalgam separator device	
		5.1.10 Upholstery and padding	
		5.1.11 Air, water, suction, and waste water systems	3
	5.2	Mechanical requirements	
		5.2.1 General mechanical requirements	
		5.2.2 Mechanical requirements for mobile dental unit	
		5.2.3 Mechanical requirements for mobile dental patie	
	5.3	Electrical requirements	
		5.3.1 General electrical requirements	
		5.3.2 Test points for periodic safety checks	6
		5.3.3 Position limiting of mobile dental patient chair	
	5.4	Test report	6
6	Sam	pling	6
7	Test	ting	6
	7.1	Visual inspection	6
		7.1.1 Visual inspection of device	6
		7.1.2 Visual inspection of documentation or test report	rts6
	7.2	Tipping and stability of mobile dental patient chair	
8	Inst	ructions for use	7
9	Technical description		
10	Marking		
11	Packaging		
Ann	ex A (ir	nformative) Example of a test report	9
Bibl	iograp	hy	13

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 55, *Dentistry*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 5467 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document was developed with consideration of ISO 7494-1:2018 to be applicable to mobile dental units and dental patient chairs by

- limiting the scope to mobile dental units and dental patient chairs,
- providing instability and rough handling requirements in <u>5.2.1.4</u> and <u>5.2.1.5</u>,
- providing a requirement for locking in position in <u>5.2.1.6</u>,
- providing a requirement for dimension in <u>5.2.1.7</u>, and
- providing a requirement for impact to <u>5.2.1.8</u>.

Dentistry — Mobile dental units and dental patient chairs —

Part 1:

General requirements

1 Scope

This document specifies the requirements and test methods for mobile dental units and dental patient chairs that is intended to be used within a permanent healthcare facility regardless of whether they are or not electrically powered.

This document also specifies the requirements for the instructions for use, for the technical description, for marking and for packaging.

Operator's stools, stationary dental equipment, other types of mobile dental equipment, portable dental equipment and operating lights are not in the scope of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1942, Dentistry — Vocabulary

ISO 4073, Dentistry — Information system on the location of dental equipment in the working area of the oral health care provider

ISO 5467-2, Dentistry — Mobile dental units and dental patient chairs — Part 2: Air, water, suction and wastewater systems

ISO 7494-1:2018, Dentistry — Stationary dental units and dental patient chairs — Part 1: General requirements

ISO 23402-1:2020, Dentistry — Portable dental equipment for use in non-permanent healthcare environment — Part 1: General requirements

IEC 60601-1:2005+AMD1:2012+AMD2:2020, Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

IEC 80601-2-60:2019, Medical electrical equipment — Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN